

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
26317001	51050435	2024-01-30
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
WP/IWS-P21		

Indirizzo spediz / Versandschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		3784
*****	Numero d'ordine	0198380		
	Bolla	26317001		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550003885802		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170823		
0010	Nr-art-clie	9009019876		
		089014723-0000-13		
	089-014-723	F-609155.12.RH#S		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0088930449	di cui	2160# 953011815 001
	Charge	0088930449	di cui	2160# 953017248 002
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti
	2 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			TBA-500274
	80 P-14-R3215-1 SLC BL-VDA-300X200X147-PP			TBA-520945
	2 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ			TBA-500273
	Lista imballi :			
	vedi bolla	26318862		
	AVIEXP26317001			
	A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.			
	Ufficio Spedizioni			
	Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3			
	DE-91074 Herzogenaurach			
	SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461			

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

13:10

MLX 202401343.03

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenläufigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any contrary agreement with the Convention on the Contract in International Road Transport (CMR)

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat des Transports Internationaux de Marchandises par Route (CMR)

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Name: SCHAEFFLER TECHNOLOGIE Straße: INDUSTRIESTRASSE A-3 Ort: Land: Country: Pays:			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Name: Straße: Edisonstr. 8 A - D-63477 Maintal Ort: Land: Country: Pays: Tel: +49 (0) 6181 / 42 32 - 800 Fax: +49 (0) 6181 / 42 32 - 819 Info@ml-express.com www.ml-express.com			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Name: GERTHA G BIARI Straße: V DEI CICLAMINI-4 Ort: Land: Country: Pays:			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Name: Straße: Ort: Land: Country: Pays:			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort: IT-70026 MODUGNO Land: Country: Pays:			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Reservations and Observations of the Carrier / Réserves et observations du transporteur			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort: DE-91074 HERZOGENAU Land: Country: Pays: Datum: Date:						
5 Beigefügte Dokumente Attached Documents / Documents annexes PER 24103ET						
6 Kennzeichen und Nummern Identity and Number / Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Number of packages / Nombre de colis	8 Art der Verpackung Type of packages / Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods / Nature de la marchandise	10 Statistiknummer No. of statistics / No. de statistiques	11 Bruttogewicht in kg Gross Weight, kg / Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Volume m³ / Cubage m³
PALLET			2850kg			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions of the Sender (customs and other formalities) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanères et autres)						
14 Rückerstattung Reimbursement / Remboursement						
15 Frachtpaymentsanweisungen Freight payment instructions / Prescriptions d'affranchissement						
20 Besondere Vereinbarungen Special agreements / Conventions particulières						
21 Ausgefertigt in Established in / Établi à						
22 Ausgefertigt in Established in / Établi à						
23						
24						
25 Angaben zur Ermittlung der Gesamtentfernung, mit Grenzübergängen Data used to determine the total distance, including border crossings. Les données utilisées pour déterminer la distance totale, y compris les passages frontalières						
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfspersonal Im Sinne des anzuwendenden Tarifs						
27						
28 Berechnung des Beförderungspreises Calculation of the transport rates / Calcul du prix de transport						
29						
30						
31						
32						
33						
34						
35						
36						
37						
38						
39						
40						
41						
42						
43						
44						
45						
46						
47						
48						
49						
50						
51						
52						
53						
54						
55						
56						
57						
58						
59						
60						
61						
62						
63						
64						
65						
66						
67						
68						
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80						
81						
82						
83						
84						
85						
86						
87						
88						
89						
90						
91						
92						
93						
94						
95						
96						
97						
98						
99						
100						

www.quittingssshop.de

2019-07